

TRANS WORLD RADIO

- Program Name / Nŭwíwa : **Thru The Bible / Mawu xó zlé wěké**
- Language / Gbe : **Fongbe**
- Program Number / Nŭwíwa Kén : **1050**
- Program Title / Xóta : **Jeremiah sent a message to those who are jailed at babylon, God promises Israel to restore it again / Jelemii sé wěma dó me e è wlí yi Babilónu lée; Mawu dó akpá nú Izlayéli ɖo é mí ná só e sí te.**
- Producer's Name / Nŭkplónmetó ó: **Dr J. Vernon McGee**
- Translator's Name / Kplóntínmetó ó: **Mawuna Georges Kuessi**
- Reference / Xixamε: **Jeremiah 29-30 / Jelemii 29-30**

Wěmata 29

Gbeyíɖo Jelemii no Jeluzalému, bó sé wěma ɖokpo dó tomexó e kpo ɖo gbe ɖo Babilónu lée, vǝsánú-xwlémawutó lée, gbeyíɖo lée kpódó me e Nabukodonozó wlí sín Jeluzalému yi Babilónu lée bí kpó. Axósú Yoyakini kpó no tɔn kpó, gǎn hɔn-yitó lée kpó, Judáa gǎn lée kpó Jeluzalému gǎn lée kpó, alɔnuzówató lée, kpódó fletuntó lée kpó ó, è ko kplá yě sín Jeluzalému có Jelemii wlán wěma éló. É só wěma ó jó nú Eleasa Cafáni ví ó kpódó Gemaliya Ilukya ví ó kpó; yě we Judáa xósú Sedesíyasi sé dó Babilónu xósú Nabukodonozó gón, ɖo Babilónu. (Jelemii 29 :1-3)

Nyíko e ɖo Jelemii wěma me lée bí we tají.

Axósú Yoyakímu ó jén è no lé yló ɖo Jekoniýasi. Bó é lo ko ɖo kannumɔgbénu ó din.

Axikámu e wá hwlén Jelemii ɖo togun ó sí hwenu e yě jló ná hu i é sín noví Eleazáa we nyí me e hen wěma ó é.

Xó e ɖo wěma ó me ó ɖíe: Xó e Mawu Mavɔmavɔ Nŭbŭwúkpétó, Mawu Izlayéli tɔn ó ɖo sé dó me e è kplá sín Jeluzalému yi Babilónu lée ó ɖíe: É ɖo: ‘Mi sá xwé bó no gbe; mi bló jikpá bó ɖu nŭ e ná nyó ɖ'é me lée. Mi da asú, mi da asi, mi ji ví súnnu, bó ji ví nyǝnu. Mi da asi nú ví mitɔn súnnu lée, mi só ví mitɔn nyǝnu lée ná asú, bónú yě ji ví. Mi gba kún ɖo dǝn; mi ma nú kún mitɔn yi gǝdo ó! (Jelemii 29 :3-6)

Ée gbeyíḍo enyíi adingbanno lée ḍo xó víví xó ma ḍi xó ḍo nú yě me kannumḍo lée we ḍo yě ná lé kḍ yi to yětḍn zaandé din ó, éné ó zḍn bḍ kannumḍo lée gbé ḍo émí kún ná je agban nyi Babilónu bí ó.

Jelemíi ḍo nú éló lée flín yě we ḍo Aklúnḍo Mavḍmavḍ ó nyíko me, ḍó yě ná nḍ Babilónu nú xwe kandé gban. Tínme tḍn nyí ḍo kwín ḍokpó yětḍn vónó kún ḍo Izlayéli ná lé kḍ wá we ó.

Mi ba lě e toxo e me un só ahwan dó wlí mi yi ḍó ó ná yi nukḍn gbḍn é; mi xo ḍe nú Mawu Mavḍmavḍ dó toxo ó tame, ḍó nyḍná mitḍn ḍo nukḍn yiyi to ó tḍn sí. (Jelemíi 29 :7)

Yě me e sín kannumḍo ahwan wlí lée ná je agban nyi Babilónu kéḍé we ă. Lo ó, yě ná lé húzú Babilónunu bó xwedó nŭwiwa Babilónu tḍn lée.

Ḍó nye Mawu Mavḍmavḍ ó, un tunwun tito e un só ḍó te nú mi é; fífá we un só ḍó te nú mì, ényí nŭ nyanya we un só ḍó te nú mi ă, bónú sḍ ná nyó nú mi. (Jelemíi 29 :11)

Fífá sín tito lée we Aklúnḍo ó ḍó dó togun tḍn jí. Nŭ ná nyó n'i sḍ sín tito we é bló n'i. Lo ó, ali tḍn lée gbḍn vo nú ée gbeyíḍo enyíi lée nó vedó é. Izlayéli ví ná to húzú hwě dandan ḍo ayixa me, bó ka ná xwesḍo nú xwe kandé gban.

Nye Mawu Mavḍmavḍ ḍo ḍiḍo nú mi we ḍo: Un ná jó nyidée dó bḍ mi ná mḍo mì; un ná kplá me mitḍn e ahwan wlí yi to ḍěvo me lée wá. Un ná xúxú mi kplé gbḍn akḍta e me un gba mi dó gbḍn lée, fí e un gba mi dó kpé gbḍn lée bí, lobo ná kplá mi wá fí e un ḍe mi sín bó kplá yi to ḍěvo me é. (Jelemíi 29 :14)

Wen éló ó sín cice ó, Esidlási kpó Nεemíi kpó hwenu é jḍ. Bḍ titewungbe tḍn ó ná wá ce ḍo vivḍnu hwenu lée tḍn, hwenu e Mesya ó ná lé kḍ wá azon wegó ó é.

Bḍ Mawu Mavḍmavḍ ḍo nú Jelemíi ḍo: Ḍó sé dó me e ahwan wlí yi Babilónu lée bí ḍo xó e Mawu Mavḍmavḍ ḍo dó Cemaya Nεxlamíti ó wú é ḍie: ‘Ḍó ée un ma sé Cemaya dó ă, bḍ é só nyíko ce ḍó nu, bó ḍḍn mi, bḍ mi ḍi nŭ nú adingban e é ḍó lée é ó, un ná ḍḍn tó nú Cemaya Nεxlamíti ó, é kpódó vḍ tḍn lée kpó; me tḍn lée ḍěbŭ ná nḍ togun éló téntin ă. Yě me ḍěbŭ ná mḍo nŭ ḍagbe e un ná wa nú togun ce ó ă. Ḍó é ḍo xó bó ḍḍn togun ó, bḍ togun ó fón gŭ dó nye Mawu Mavḍmavḍ jí. Nye Mawu Mavḍmavḍ we ḍo mŭ. (Jelemíi 29 :30-32)

Mawu ɔ hweɔónúme e é só ɔ te nú gbeyíɔ enyíi adingbanno léé kpódó meɔídá léé kpó é sín gbeta ɔe tón we. Nũ e wú Babilónunu léé ná wá xá Judáa bó wlí Izlayéli ví léé bí ahwankannumɔ é ó, Jelemíi ko tinnme nú yě jì kpó ɔ kpó sín ajă wá yi ayo. Suɔunú alokpa ɔěbũ, yekan ɔěbũ me ɔ hwenuxó ayíhínhón ó tón me ó, Mawu nó ðon tó ná jén we.

Ényí è xa Mawuxówéma ó ganjí ó, é ɔ taji ɔaxó tawun ɔ gbetó ní só linlin tón, nũ e é nó ba léé kpódó lě e é nó mɔ nũ léé gbɔn ó kpán ɔ kén ɔokpó. Gbetó ɔ ná jó nũ éné léé bí ɔó bó jó é ɔésúnɔ ó kéɔé ɔó nyi Mawuxó léé nukɔn.

Wěmata 30

Mawu Mavɔmavɔ ɔ xó nú Jelemíi. Xó e nye Mawu Mavɔmavɔ, Mawu Izlayéli tón ɔ ó ɔíe: Wlăn xó e un ɔó nú we léé bí ɔó wěma me. (Jelemíi 30 :1-2)

Akpádídó éló léé ó, é nyí è nă xa yě kpowun ɔ togun nukɔn wă. Lo ó, nũ we yě nyí bó è ɔó ná wlán ɔó wěma me, ɔó hwenu e nũ éné léé ná wá je ó kpo ɔ nukɔn bó lín ɔaxó. É ká ɔó ná tíin bó jijime e ná wá léé ná mɔ xa bó é ná ɔó găn lanme nú yě.

Un ɔ ɔiɔó nú we we, hwe ó nu ná wá su, bó un na lé kɔ nú me e ahwan wlí ɔ togun ce Izlayéli kpó Judáa kpó me léé, bó yě ná wá xwé. Un ná kplá yě wá to e un ná tógbó yětɔn léé é me, bó é ná nyí yětɔn. (Jelemíi 30 :3)

Wen éló ó, ná ce akpá bú hwě ɔ kléwún me.

Lě e Mawu ná vó akɔta ó ɔó ayí gbɔn bó kplá e wá ayíkúngban tón jí ó, wen éné ó fɔn ta te kɔ e yě lé sín Babilónu wá Judáa ayíkúngban yětɔn jí ɔ Esidlási kpódó Neemíi kpán hwenu é. Lě e Jwifu léé bí ná wá kplé ɔ tojɔten yětɔn ɔo vivɔnu hwenu léé tón gbɔn ó sín wen ɔó we Jelemíi ɔe.

Mí ɔó xósúsú ɔé se we, xesi xósúsú ɔé we; xesi ɔaxó ɔé sín xósúsú we; ényí fífá sín xósúsú we ă. Mí yi ba ɔó ná kpón! Súnnu nó jì ví we a? Étéwú súnnu léé bí ká ɔó alin hen we, nyɔnu je flú me ɔohun mɔ? Étéwú me bí ká blá wũ ɔo nukún me mɔ? Awě té ɔíe! Azăn baɔabaɔa ɔé we, ayí mɔhun ko hón kpón ă. Aluwe zán we é nyí nú Jakóbu ví léé! Amɔ, yě ná tón sín me, wũyéyé afɔyéyé. (Jelemíi 30 :5-7)

Hwenu syénsyén wűvé tón Izlayéli tón éné ó we nyí akpáxwé nukɔn nukɔntɔn Aklúnɔ sín azăn ó tón ɔo vivɔnu hwenu léé tón hwenu e Klísu ó ná lé kɔ wá gúdo tlóló é.

Mawu Mavomavo Nübíwúkpétó ó ɖo: “Gbe éné gbe su ó, agbanhenkpo e ɖo kɔli me nú yě ó, un ná hen ló; un ná tún kan nú yě, bɔ toɖévomenu lée só ná kpa ace nú yě ă. Yě ná sen nye Mawu Mavomavo, Mawu yětɔn, bɔ un ná lé só me ɖokpo ɖó axósú yětɔn Davídi sín zinkpo jí, bɔ é ná nyí axósú yětɔn bɔ yě ná nó sen ɛ. (Jelemíi 30 :8-9)

Axósú éné ó we nyí Mɛsya e nyí Jezu Klísu é. Divídi nyíko ó we é hen ɖi hěnnugán, gégé ɖi dadá Hlǎma tɔn lée ɖohun. Yě me e wá je Jǔli Sezáa gúdo lée bí we nó hen Sezáa nyíko ó.

Mawu Mavomavo ɖo: “Togun ce Izlayéli, ado ma hu we o! Mi togun ce, mi Jakóbu ví lée, mi ma ɖi xesi ó. Ɖó, un ná hwlén mi gán sín to ma yá to éné me, un ná hwlén ví mitɔn lée gán sín to e me ahwan wlí yě yi é. Jakóbu ví lée ná lé ko wá, bó ná gbɔjé, bó ná vo; me ɖěbǔ ná dó tagba nú yě ă. Un ɖo kpó xá yě bó ná hwlén yě gán. Akɔta e me un gba yě kpé gbɔn lée ó, un ná sú akɔta éné lée sín kún dó. Amǔ, yědɛɛ lée ó, un ná ɖɔn tó nú yě lě e é je xá gbɔn é, un ka ná sú kún yětɔn dó ă. Un sixú jó yě dó, xomevó we yě ɖe ɖohun ă. Mawu Mavomavo we ɖo mǔ. (Jelemíi 30 :10-11)

Aklúnɔ Mavomavo ó ná gba akɔta lée hánnyá. Lo ó, tó ɖɔn nú Izlayéli sín awínnya e é dó do é ná ɖo te káká je gbe e gbe Mɛsya ó ná lé ko wá dó é. Kɔléwá tɔn kpo hwenu yoywe ɖé ó, Ablaxámu ví e ná gán ɖo wǔvé ɖaxó ó me lée bí wá kplé ɖo ayíkúngban yětɔn jí ɖo Izlayéli, bó ná dó byó axósúɖuɖu xwe afatɔn tɔn ó me.

Me e yí wǎn nú we ɖ'ayí lée bí wɔn we; yě me ɖěbǔ só nó kpón je towe jí ă, ɖó un xo we lě e kentó ná xo we gbɔn é; un ɖɔn tó nú we bɔ é vé ɖésú. Hwe tobutóbú e a hu lée wú we un ɖo nǔ éné lée wa xá we we. Lě e hwe towe lée syén só ó wú we un ɖo nǔ éné lée wa xá we we. (Jelemíi 30 :14-15)

Yě me e je ako xá Judáa ɖ'ayí lée bí wá jó e dó din lo. Bɔ Izlayéli ɖokpo wá ɖo tódɔnnúme Mawu tɔn ó nu, ɖo akɔta gbe ó tɔn lée lo me, bé sín Babilónu jí. Bí ka kó né ă, ɖó akɔta gégé ɖěvo lée lé jǎwe nú yě. Vivɔnu hwenu lée tɔn tɔn ó kpo ɖo nukɔn me bo ja, bɔ ayíhínhón ó bí ná xísí dó yě sló. Hǔn nǔ éné lée bí ɖo có Aklúnɔ Mavomavo ó tɔnme ɖo Izlayéli kún ɖó vo ɖé bó ná sa ó, ɖó é ɖésúnɔ we zón nǔ e ɖo jije dó jí tɔn we lée bí.

Me e ná nyí gán ɖo yě nu ó, un ná só ɖo tɛntin yětɔn; me e ná kpa ace dó yě nu ó, un ná só ɖo yě me. Un ná ɖɔn ɛ bɔ é ná sɛkpó mì, ɖó nú un ma yló meɖé

ǎ ń, me ń sixú syén ta bó sɛkpó mǐ ǎ. Nye Mawu Mavɔmavɔ we ɔɔ mǎ. Éné ń, mǐ ná nyí togun ce, bɔ un ná nyí Mawu mitɔn. (Jelemíi 30 :21-22)

Izlayéli ná lé wá je éɔ́ée sí bɔ acɛkpikpa tɔn ná lé je así tɔn, káká bɔ axósú tɔn ná lé wá sló vǎ. Axósú éné ń ná nyí gǎn bó nɔ acɛkpikpa Izlayéli tɔn nu kéɔ́é we ǎ; lo ń, é ná lé nyí gǎn kpa ace ɔɔ Mawusinsen sín ali nu é. Mesya ń xó ɔɔ we è ɔɔ né.

Xomesin Mawu Mavɔmavɔ tɔn ɔ́ie sí te jǎwe jɔhɔn ɔaxó ɔɔ ɔɔhun e. É ɔɔ nyinyi ɔ́o ta nú meɔ́íɔ́a léé we. Xomesin ɔaxó e jí Mawu Mavɔmavɔ ɔɔ ń ɔɔ ná xwe we ǎ. É ná xwe cóbónú Mawu Mavɔmavɔ ná wa nú e é lin léé bí ǎ. Ayí ɔɔ hínhɔn we ń, mǐ ná mɔ nú je nú éné léé bí me. (Jelemíi 30 :23-24)

Agbɔn jí e è yi ɔɔ fí kpódó adǎngblónnúme kpó é ń, Judáa ɔɔ sé ɔ́o we è ɔɔ. Afɔ ɔ́o afɔ jí nú me xógbe we é nyí sé ɔ́o yě azɔn ɔɔkpó bónú yě ma vedó ɔɔ túnnyite ná wá kpowun we sín ó. Lo ń, wúsláslá ɔaxó me we hlɛngán ń ná gbɔn bó wá. Hún sozo ɔaxó nú ná ɔɔn yě gbɔn we Mawu ɔɔ bɔ kpikpɔ e kpo é ná mɔ hwlɛngán. Nebukanɛzáa jí ná gbɔn we tóɔɔnnúme ń ka ɔɔ, bó tle só ɔɔ línlín me ɔ́ébú ǎ. Lě e un ko nɔ tínme gbɔn hwɛhwe é ń, meɔ́é nó gló hwɛɔíɔɔ Mawu tɔn ǎ. É ma nyí mǎ ǎ hún, me ń ka hɔn yi be ɔ́o Jezu Klísu me jén ná nyí.